Международен панаир Пловдив
International Fair Plovdiv
37, Tzar Boris III Obedinitel Blvd.
4003 Plovdiv, BULGARIA
Tel.: ++359/32/902 141
Fax: ++359/32/962 446
E-mail: b.iliev@fair.bg, info@fair.bg
www.fair.bg

Международно изложение за текстил и мода
ТекстЕйлър Експо
International Exhibition for Textile and Fashion
TexTailorExpo
5-7.10.2023

СПЕКС ООД
116, Hristo Botev Blvd., 4000 Plovdiv, BULGARIA
E-mail: office@textailorexpo.com
www.textailorexpo.com

FORM 3
ФОРМУЛЯР 3

CATALOGUE AND INFOSYSTEM
КАТАЛОГ И ИНФОРМАЦИОННА СИСТЕМА

Deadline / Краен срок за заявка

16.09.2023
Online catalogue and Infosystem
Онлайн каталог и информационна система

FOR CATALOGUE ENTRY / ЗА ПУБЛИКУВАНЕ В КАТАЛОГ

1

COMPANY NAME:
ИМЕ НА ФИРМАТА:

Cyrillic script / на кирилица _____

Latin script / на латиница _____

Street / Улица: _____ P.O.B. / П. кутия: _____

Post code / Пощ. код: _____ Town / Град: _____ Country / Страна: _____

Tel. /Тел.: _____ Fax / Факс: _____

E-mail: _____ http:// _____

2

TEXT FOR THE CATALOGUE
*The charge per 50 characters (except for the first 50 characters) is **EUR 8.00***
ТЕКСТ ЗА КАТАЛОГА
*Всеки 50 знака (без първите 50) се заплащат по 8 **EUR**.*

REPRESENTED EXHIBITS
Considered as text and charged respectively
ПРЕДСТАВЯНИ ЕКСПОНАТИ
Счита се и се заплаща като текст

REPRESENTATION in Bulgaria or additional addresses
Considered as text and charged respectively
ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО в България или допълнителни адреси
Счита се и се заплаща като текст

3

EXHIBITION CATEGORIES (No.)
*The charge per exhibition category (except for the first two categories) is **EUR 2.00***
БРАНШОВЕ (№)
*Всеки бранш (без първите 2) се заплаща по **2 EUR**.*

ADDITIONAL ORDERS / ДОПЪЛНИТЕЛНО ЗАЯВЯВАМ

4

☐ **LOGO in the online catalogues** (12 months, 180 x 90 pixels, file - jpg, gif, png) – **35 EUR/pcs**
ЛОГО в онлайн каталог (12 месеца, 180 x 90 pixels, файл - jpg, gif, png) – **35 EUR/бр.**

☐ shall be emailed to **info@fair.bg**
ще бъде изпратено по e-mail на **info@fair.bg**

5

☐ **ADVERTISING BANNER** in the online catalogue (12 months, 180 x 360 pixels, file - jpg, gif, swf) – **45 EUR/pcs**
РЕКЛАМЕН БАНЕР в онлайн каталог (12 месеца, 180 x 360 pixels, файл - jpg, gif, swf) – **45 EUR/бр.**

☐ shall be emailed to **info@fair.bg**
ще бъде изпратено по e-mail на **info@fair.bg**

6

☐ **PRESENTATION** in the online catalogue (12 months, file - pps, pdf, max. file size - 3MB) – **65 EUR/pcs**
ПРЕЗЕНТАЦИЯ в онлайн каталог (12 месеца, файл - pps, pdf, макс. размер - 3MB) – **65 EUR/бр.**

☐ shall be emailed to **info@fair.bg**
ще бъде изпратена по e-mail на **info@fair.bg**

INFORMATION SYSTEM ENTRY / ЗА ИНФОРМАЦИОННАТА СИСТЕМА

8

☐ We present products of other companies. We complete **Form 3B** / Представяме продукти на други фирми – попълваме **Формуляр 3B**

Contact person / Лице за контакти: _____ Tel. / Тел.: _____

Ordered by / Заявил: _____
Name / Име Position / Длъжност

Date / Дата: _____ Seal / Печат Signature / Подпис: _____

PLEASE TURN OVER / МОЛЯ, ОБЪРНЕТЕ ФОРМУЛЯРА

INSTRUCTIONS

I. BASIC INFORMATION

Any exhibitor and sub-exhibitor shall have an entry in the catalogue and information system of the respective exhibition event comprising following information: company name, address, telephone, fax, email, website, two categories from the Subject Sections and 50 characters of text.

The exhibitor shall complete Form 3 (Catalogue and Infosystem) for that entry. If Form 3 is not completed, the basic information shall be taken from Form 1 (Application for Participation) or Form 1B (Form for Sub-Exhibitor). In that case, International Fair Plovdiv and SPEX OOD shall not be held responsible for the accuracy of information.

Paid information

Item 2 - Catalogue entry of text, exhibits and additional addresses

The charge covers a set of 50 characters. **Each set of 50 characters (except the first 50 characters) of the information provided under Item 2, shall be charged EUR 8.- (an uncompleted set of 50 characters shall also be charged EUR 8).** The term "character" means letters, numbers and punctuation marks. The text on the company's activities and exhibits shall be published in English with Bulgarian translation. The translation is free of charge and the number of characters is not taken into account. For the accuracy of the information involving technical terminology, it is recommended that the company provides the translation.

The Bulgarian and English texts shall not differ in meaning.

Applications received after the expiration of the deadline for the catalogue shall be published in the event's online catalogue.

Item 3 – Exhibition categories

The reference numbers of the categories according to the Subject Sections shall be indicated.

Item 5 – Logo

Exhibitors may order publishing of the company logo in online catalogue.

"Logo in online catalogues" shall be published only in the online catalogue.

ONLINE CATALOGUE

The online catalogue is activated after the expiration of recommended application date (see Form 1) and is updated on a weekly basis. The online catalogue shall be available on the websites of International Fair Plovdiv and SPEX OOD until the next online catalogue of the same event is published. The text information (Item 2) and categories (Item 3) submitted for the catalogue shall be automatically transferred in the online catalogue.

Further options

Item 4 - Logo in the online catalogue

The logo (size 180 x 90 pixels) appears in the list of exhibitors as well as in the company profile.

Item 5 – Advertising banner

Banners (size 180 X 360 pixels) are displayed in random order upon updating the webpage; flash/gif/jpg; possible link to the web page of the advertiser; to be submitted ready for publishing by the company.

Item 6 – Company presentation

The presentation is a file (pps, pdf) comprising more detailed information on the exhibitor; published in the company profile; to be submitted ready for publishing

II. OTHER COMPANIES AT THE EXHIBITOR'S STAND (sub-exhibitors, represented companies)

The exhibitor is required to register all companies at the exhibition stand. For that purpose, the exhibitor shall complete Form 1B for each **sub-exhibitor.**

The entry in the catalogue and information system of sub-exhibitors is under the same conditions as for the main exhibitors (see p. I).

Sub-exhibitor is an affiliate company, representation office, subsidiary company, etc. of the main exhibitor. In that case, the name of the main exhibitor is also published under the sub-exhibitor's name in the catalogue: (by....)

The exhibitor and his sub-exhibitors shall register the companies represented by them in Form 3B. The represented companies are entered in the respective exhibitor's profile in the online catalogue.

Represented companies are those companies, whose exhibits are displayed on the exhibition stand during the event, but no representatives of the company are present.

Note: *Companies not participating in the event shall pay in full for the catalogue entry. All information provided under Item 1 and Item 2 is considered as text and charged respectively. The translation is free of charge, but in view of terminological accuracy, it is advisable to be provided by the company.*

ИНСТРУКЦИИ

I. ОСНОВНА ИНФОРМАЦИЯ

Всеки изложител и негов подизложител се включва в информационната система и каталога на изложбата със следните данни: име на фирмата, адрес, телефон, факс, e-mail, интернет страница, два бранша от Тематичните направления и 50 знака текст.

Изложителят заявява желанието си за включване с **формуляр 3** - „Каталог и информационна система". Когато не е попълнен формуляр 3, основните данни се взимат от формуляр 1 - „Заявка за участие" или от формуляр 1В - „Формуляр за подизложител". В този случай „Международен панаир Пловдив" и СПЕКС ООД не носят отговорност за точността на информацията.

Платена информация

Т. 2 - Публикуване на текст, експонати и допълнителни адреси в каталог

Заплаща се за група от 50 знака. **Всеки 50 знака (без първите 50) от информацията в т. 2 се таксуват по 8 EUR (започнати 50 знака се таксуват 8 EUR)**. Понятието „знак" включва: букви, цифри и препинателни знаци. Текстът за дейността на фирмата и експонатите се публикува на български език с превод на английски. Преводът не се заплаща и не се отчитат броя знаци в него.

За по-голяма точност на информацията, при наличие на техническа терминология, е желателно преводът да се подаде от фирмата.

Не се приемат различни текстове на български и английски език.

Всички заявки, е включват в онлайн каталога на проявата.

Т. 3 - Браншове - посочват се номерата на браншовете от Тематичните направления

Т. 5 - Лого - Логото може да се включи в онлайн каталог.

ОНЛАЙН КАТАЛОГ

Онлайн каталогът се активира след изтичане на препоръчителния срок за заявяване на участие(виж Формуляр 1) и се актуализира ежеседмично. Достъпен е от интернет страниците на „Международен панаир Пловдив" и СПЕКС ООД до публикуване на следващия онлайн каталог на същата проява. Текстът (т. 2) и браншовете (т. 3), заявени се прехвърлят автоматично в онлайн каталога.

Допълнително е възможно:

Т. 4 - поместване на лого в онлайн каталог

Размерът на логото е 180 x 90 пиксела, помества се в списъка на изложителите и в профила на фирмата.

Т. 5 - рекламен банер

Размерът е 180x360 пиксела, показва се на случаен принцип при обновяване на страницата. Може да бъде flash, gif, jpg. Възможна е препратка към интернет страницата на рекламодателя. Подава се в готов вид от фирмата.

Т. 6 - презентация на фирмата

Презентацията е файл(pps, pdf), който служи за по-обширно представяне на изложителя в каталога. Публикува се в профила на фирмата. Подава се в готов вид.

II. ДРУГИ ФИРМИ НА ЩАНДА (подизложители, представени фирми)

Изложителят задължително регистрира всички фирми на своя щанд. За целта изложителят попълва формуляр 1В за всеки свой подизложител.

Подизложителите се включват в каталог и информационна система при същите условия както и основните изложители (виж т. I).

Подизложител е дъщерна фирма, представителство, филиал и др. на основния изложител, в този случай под името на подизложителя в каталог се изписва и името на основния изложител: (Чрез.....)

Изложителят и неговите подизложители заявяват представените от тях фирми с формуляр 3В. Представените фирми се поместват в профила на съответния изложител в онлайн каталога.

За *представени* се считат фирмите, чиито експонати са изложени на щанда по време на проявата, но фирмата няма свои представители.

Забележка: *Фирми, които не участват в проявата, заплащат изцяло включването си в каталога. Като текстова информация се отчитат и заплащат всички данни по т. 1 и т. 2. Преводът не се заплаща, но е желателно от гледна точка на по-голяма точност да се предостави от фирмата.*

OFFICIAL CATALOGUE AND INFOSYSTEM ОФИЦИАЛНИ КАТАЛОГ И ИНФОРМАЦИОННА СИСТЕМА	UNIT МЯРКА	ORDERED ЗАЯВЕНО	SINGLE PRICE ЕД. ЦЕНА	TOTAL ОБЩО
Text information (Item 2) - every 50 characters Текстова информация (т. 2) - за всеки 50 знака	pcs./ бр.		x EUR 8.00 =	
Categories (Item 3) / Браншове (т. 3)	pcs. / бр.		x EUR 2.00 =	
Logo in online catalogue (Item 5) / Лого в онлайн каталог (т. 5)	pcs. / бр.		x EUR 35.00 =	
Advertising banner in online catalogue (Item 6) / Рекламен банер в онлайн каталог (т. 6)	pcs. / бр.		x EUR 45.00 =	
Presentation in online catalogue (Item 7) / Презентация в онлайн каталог (т. 7)	pcs. / бр.		x EUR 65.00 =	

TOTAL TO PAY / РЕКАПИТУЛАЦИЯ

SUM / СУМА _____ EUR

20% VAT / 20% ДДС _____ EUR

TOTAL / ВСИЧКО _____ EUR